

# Pfister®

**Sedgwick™**  
F-529-7SW

Pull-Down Kitchen Faucet  
Grifo Con Ducha Desmontable Para La Cocina  
Branchement Robinet De Cuisine

Quick Installation Guide  
Guía de instalación rápida  
Guide d'Installation Rapide

Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions "pratico-pratiques":

**1-800-PFAUCET (732-8238)**

**pfisterfaucets.com/support**

Installation Videos Available  
Videos de instalación a disposición  
Vidéos d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos



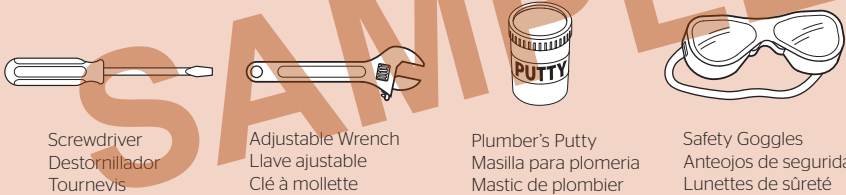
**WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT**

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Portez des lunettes de sécurité. Il faut installer le produit en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

## Required Tools Herramientas necesarias Outils nécessaires



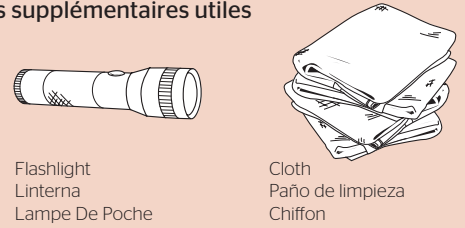
Screwdriver  
Destornillador  
Tournevis

Adjustable Wrench  
Llave ajustable  
Clé à molette

Plumber's Putty  
Masilla para plomería  
Mastic de plombier

Safety Goggles  
Anteojos de seguridad  
Lunettes de sûreté

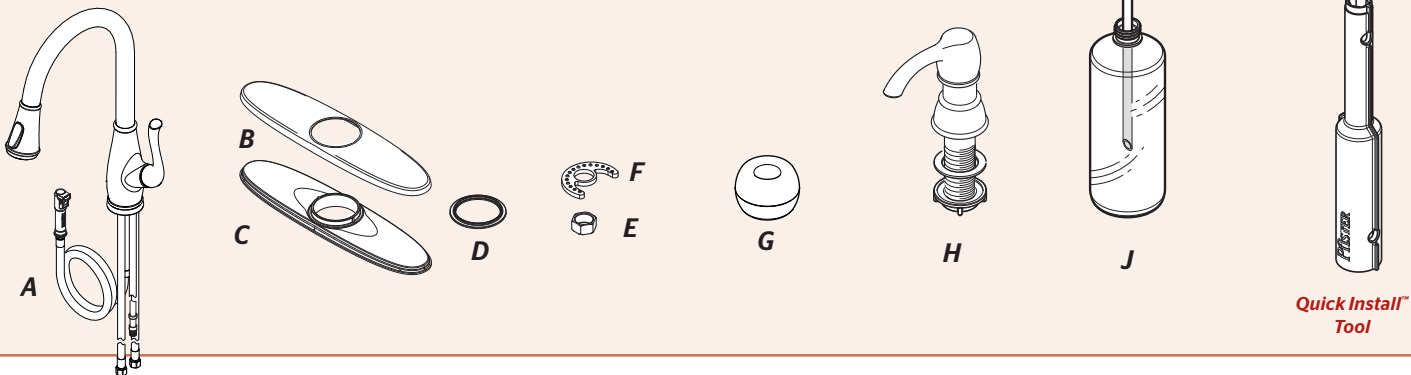
## Additional Helpful Tools Otras herramientas útiles Outils supplémentaires utiles



Flashlight  
Linterna  
Lampe De Poche

Cloth  
Paño de limpieza  
Chiffon

## Parts in the Box • Piezas en la caja • Pièces dans la boîte



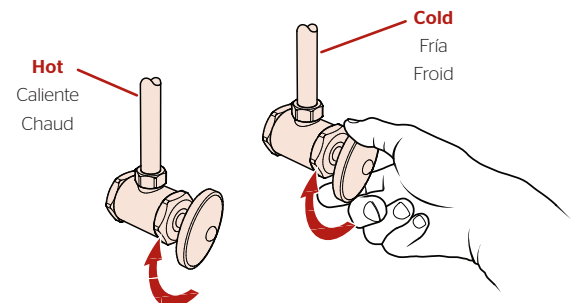
**Quick Install™  
Tool**

## 1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau

**Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.**

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

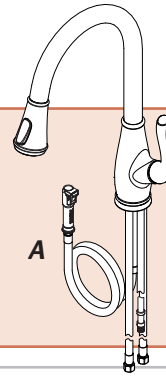
Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermer les robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. En cas de remplacement d'un robinet existant, retirez le de l'évier et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.



## 2 Prepare faucet for installation

Prepare el grifo para la instalación  
Préparez le robinet pour l'installation

No Tools Required for This Step  
No se necesitan herramientas para este paso  
Pas d'outil nécessaire pour cette étape



### 2A

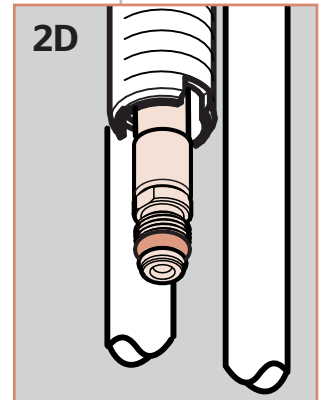
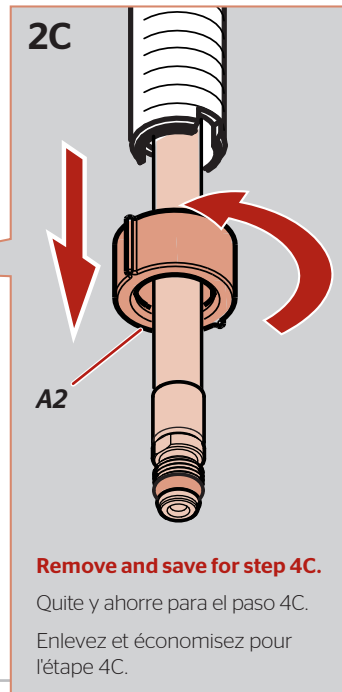
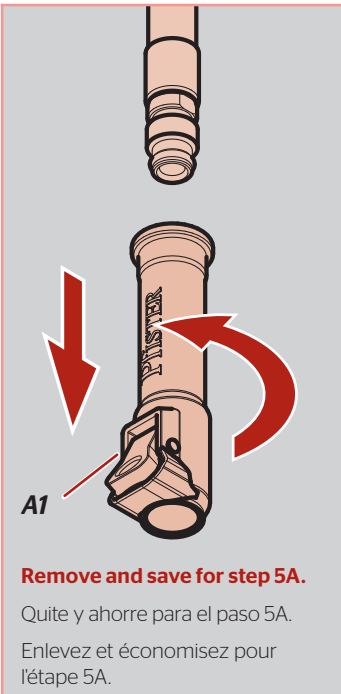
#### Disassemblies and hose position

Desmontajes y posición de la manguera  
Démontages et position de tuyau

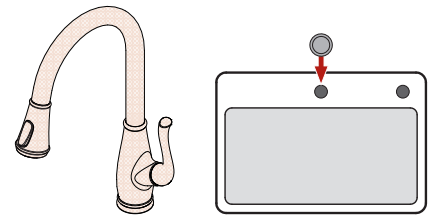
#### Retract hose to position shown

Contraiga las mangueras a la posición demostrada

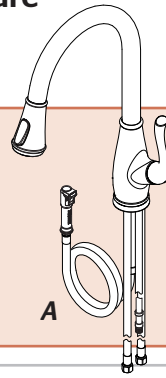
Rétractez les tuyaux dans la position montrée



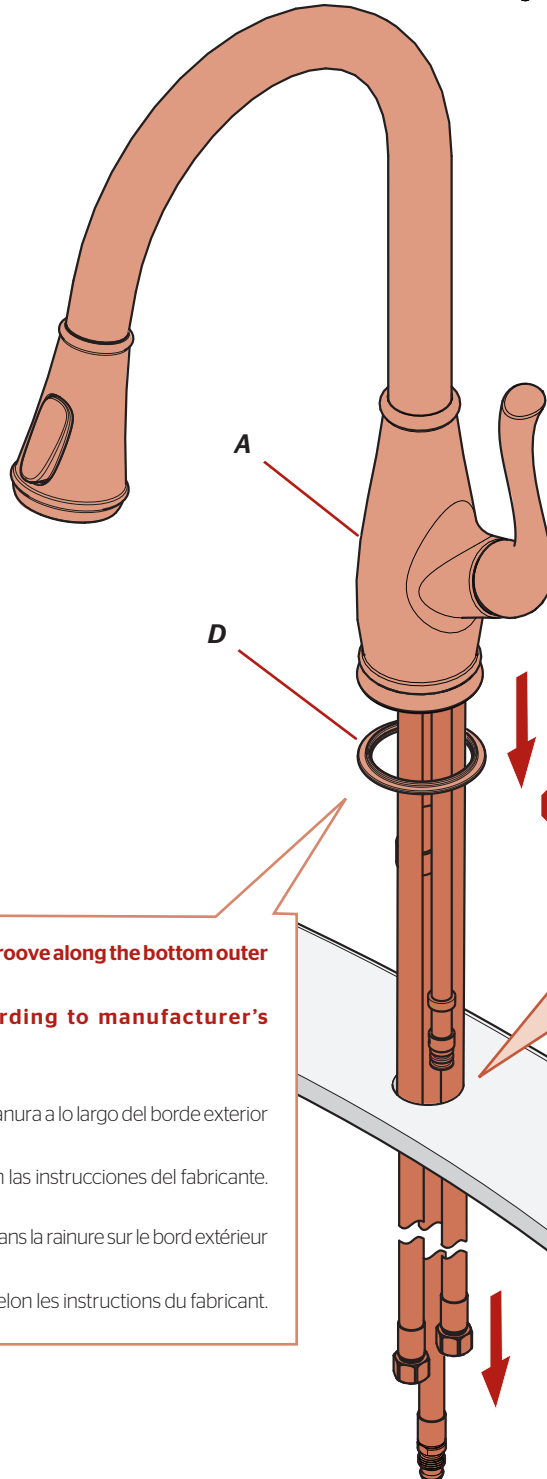
**3** **OPTION 1: Install Spout *without Deckplate***  
**OPCIÓN 1: Instalación de el surtidor sin la placa de cubierta**  
**OPTION 1 : Installez le bec sans la plaque de couverture**



Plumber's Putty  
 Masilla para plomería  
 Mastic de plombier



**3A**



**Apply plumber's putty in the groove along the bottom outer edge of plate (D).**

**Use plumber's putty according to manufacturer's instructions.**

Aplique masilla de plomería en la ranura a lo largo del borde exterior de la placa inferior (D).

Utilice plumber' masilla de s según las instrucciones del fabricante.

Appliquez du mastic de plombier dans la rainure sur le bord extérieur de la plaque (D).

Employez plumber' ; mastic de s selon les instructions du fabricant.

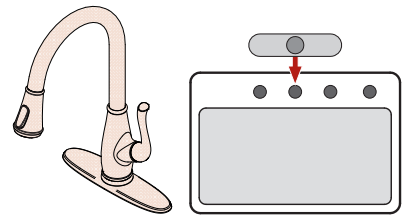


**Check for sharp edges on mounting holes before inserting hoses.**

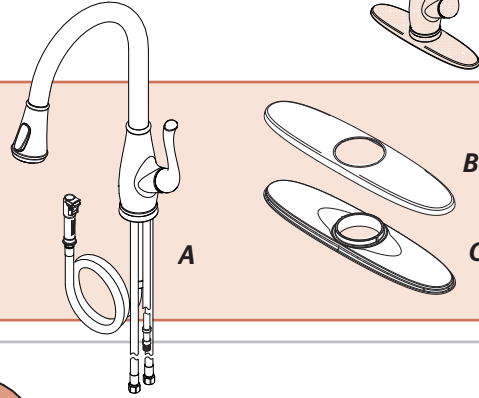
Compruebe para saber si hay filos en los agujeros de montaje antes de insertar las mangueras..

Vérifiez les bords pointus sur des trous de montage avant d'insérer des tuyaux.

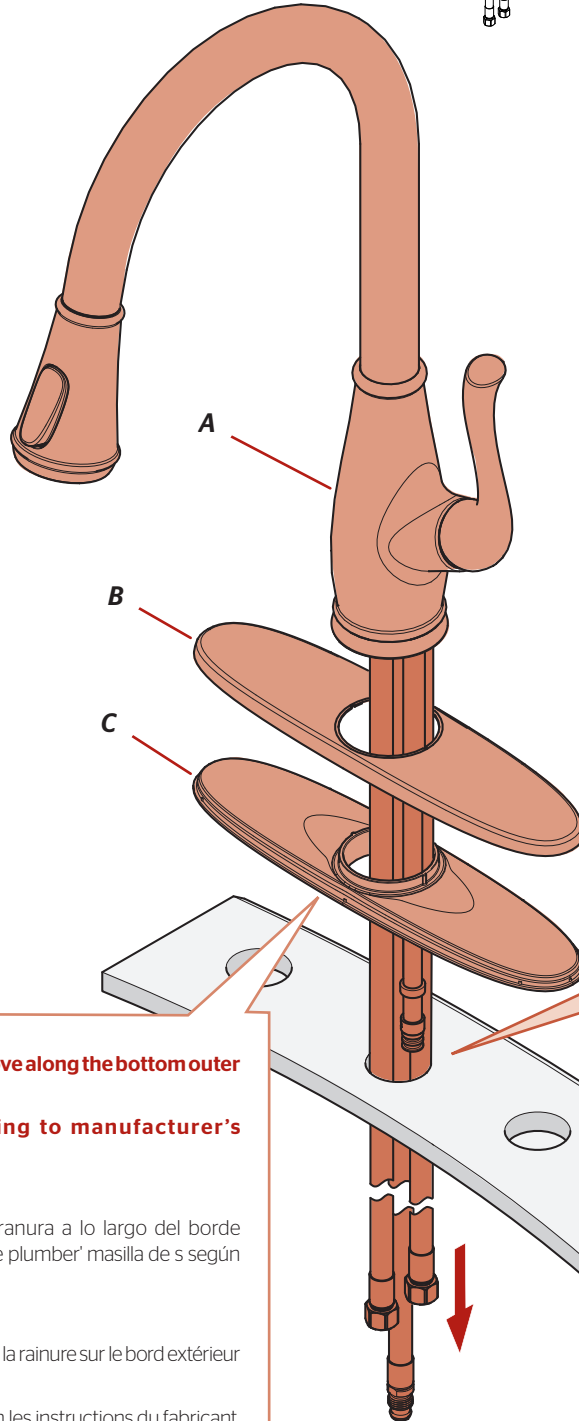
**3** **OPTION 2: Install Spout *with Deckplate***  
**OPCIÓN 2: Instalación de el surtidor con la placa de cubierta**  
**OPTION 2: Installez le bec avec la plaque de couverture**



Plumber's Putty  
 Masilla para plomería  
 Mastic de plombier



**3A**



**!** **Check for sharp edges on mounting holes before inserting hoses.**  
 Compruebe para saber si hay filos en los agujeros de montaje antes de insertar las mangueras.  
 Vérifiez les bords pointus sur des trous de montage avant d'insérer des tuyaux.



**Apply plumber's putty in the groove along the bottom outer edge of plate (C).**

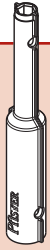
**Use plumber's putty according to manufacturer's instructions.**

Aplique masilla de plomería en la ranura a lo largo del borde exterior de la placa inferior (C). Utilice plumber' masilla de s según las instrucciones del fabricante.

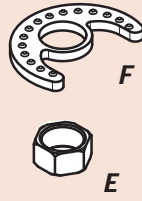
Appliquez du mastic de plombier dans la rainure sur le bord extérieur de la plaque (C).

Employez plumber' ; mastic de s selon les instructions du fabricant.

# 4 Secure Faucet Asegure el grifo Fixez le robinet

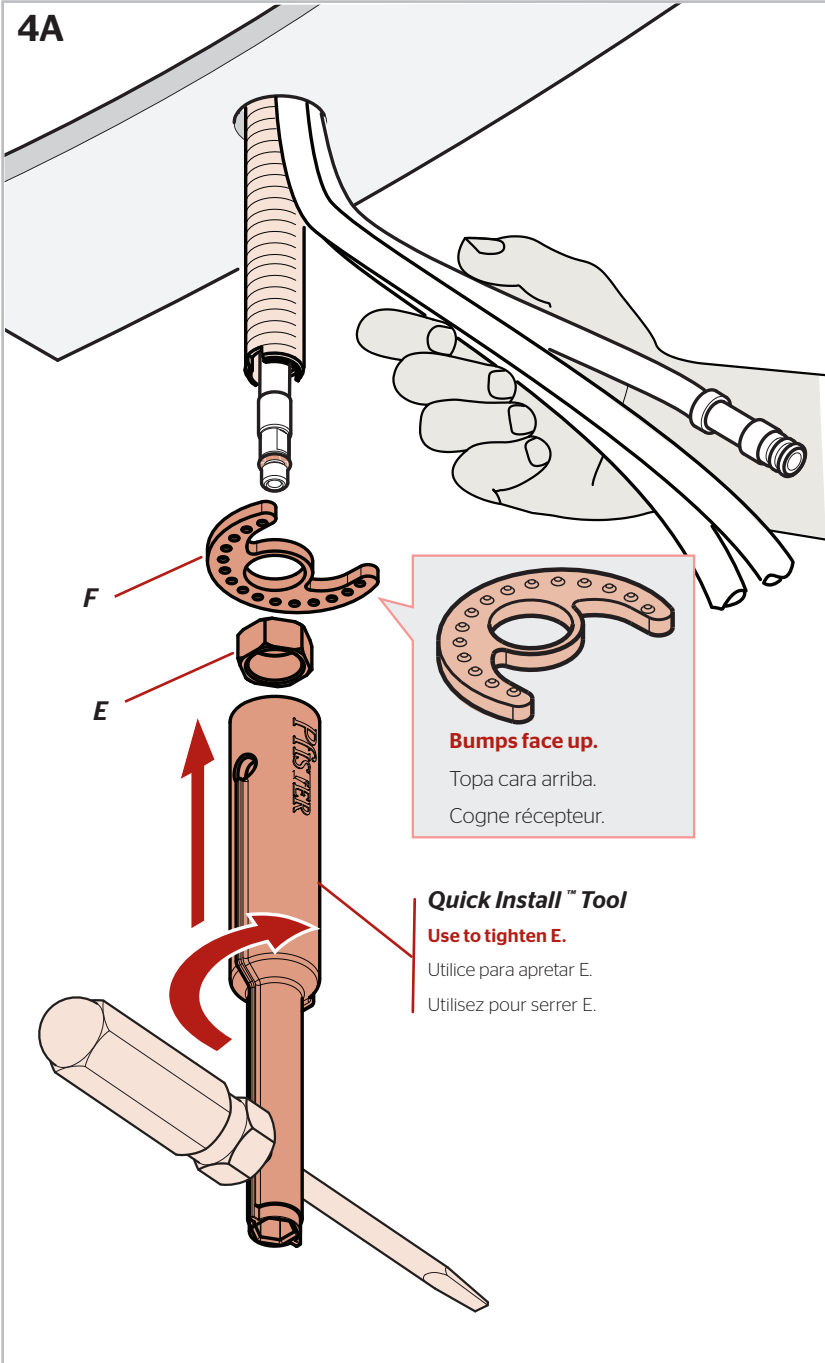


Quick Install™ Tool

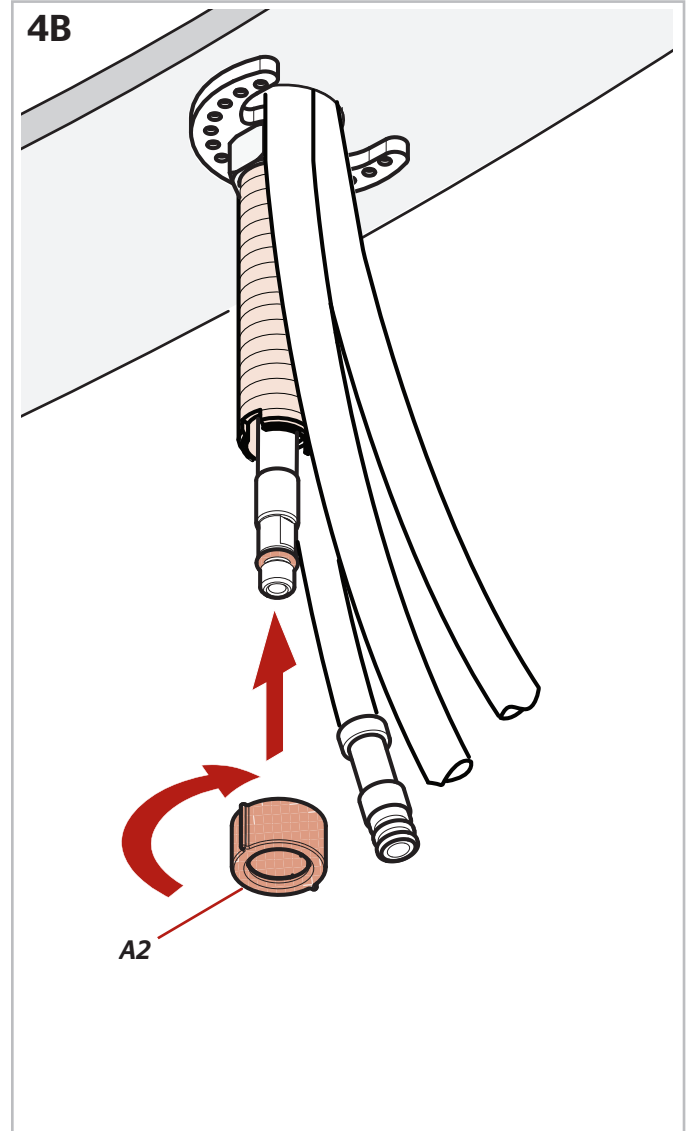


From Step 2.  
Desde el paso 2.  
De l'étape 2.

4A

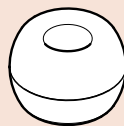


4B



## 5 Install weight and re-attach connector to hose Instale el peso y reate el conector a la manguera Installez le poids et rattachez le connecteur au tuyau

No Tools Required for This Step  
No se necesitan herramientas para este paso  
Pas d'outil nécessaire pour cette étape



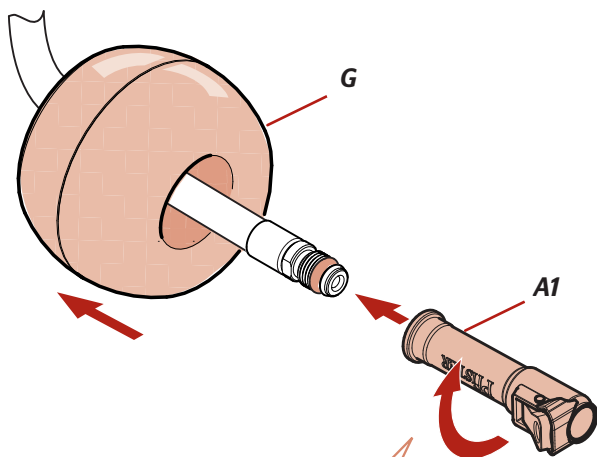
G



A1

From Step 2.  
Desde el paso 2.  
De l'étape 2.

5A

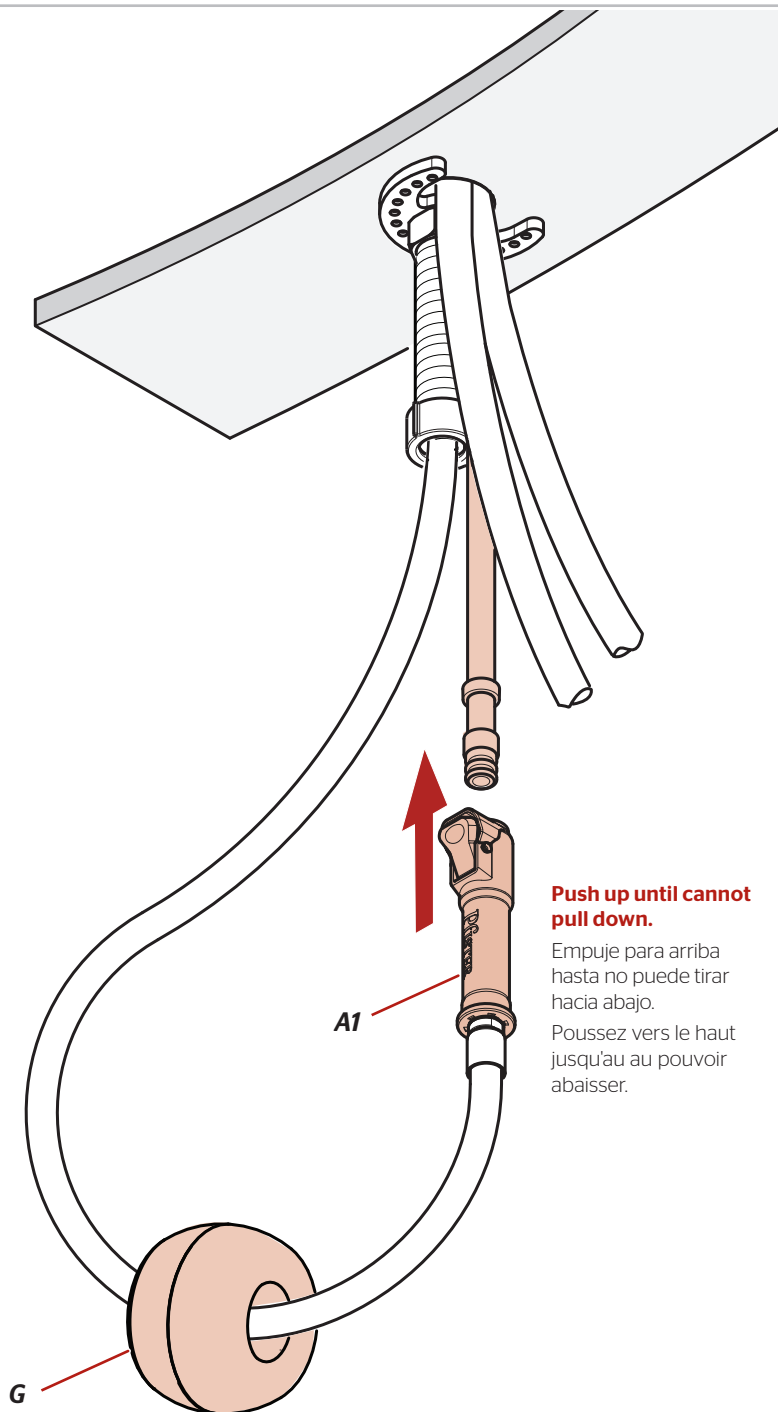


**Replace connector removed at step 2B. Hand tighten.**

Conector quitado en el paso 2B reemplazar. Apriete con la mano.

Remplacer connecteur retiré à l'étape 2B. Serrez à la main.

5B

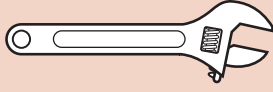


**Push up until cannot pull down.**

Empuje para arriba hasta no puede tirar hacia abajo.

Poussez vers le haut jusqu'au au pouvoir abaisser.

## 6 Connect Water Supply Lines Conecte las tuberías de suministro de agua Raccorder les conduites d'alimentation en eau



Adjustable Wrench  
Llave ajustable  
Clés à mollette

No Parts Required for This Step  
No se necesitan piezas para este paso  
Aucune pièce nécessaire pour cette étape



**Hot water supply lines connect to left inlet indicated by tag. Cold water supply lines connect to right inlet.**

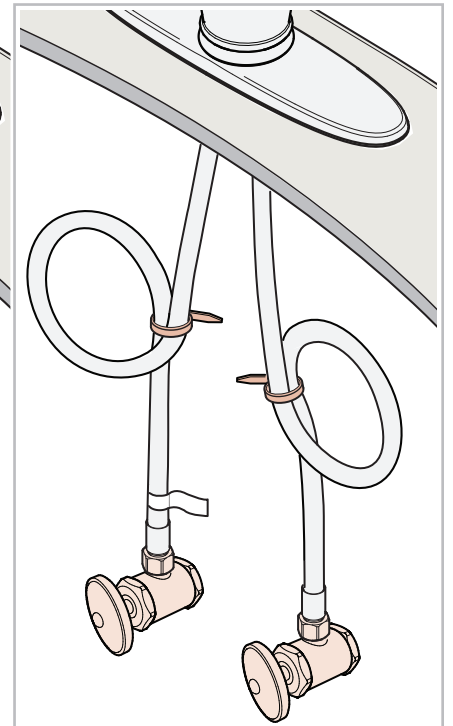
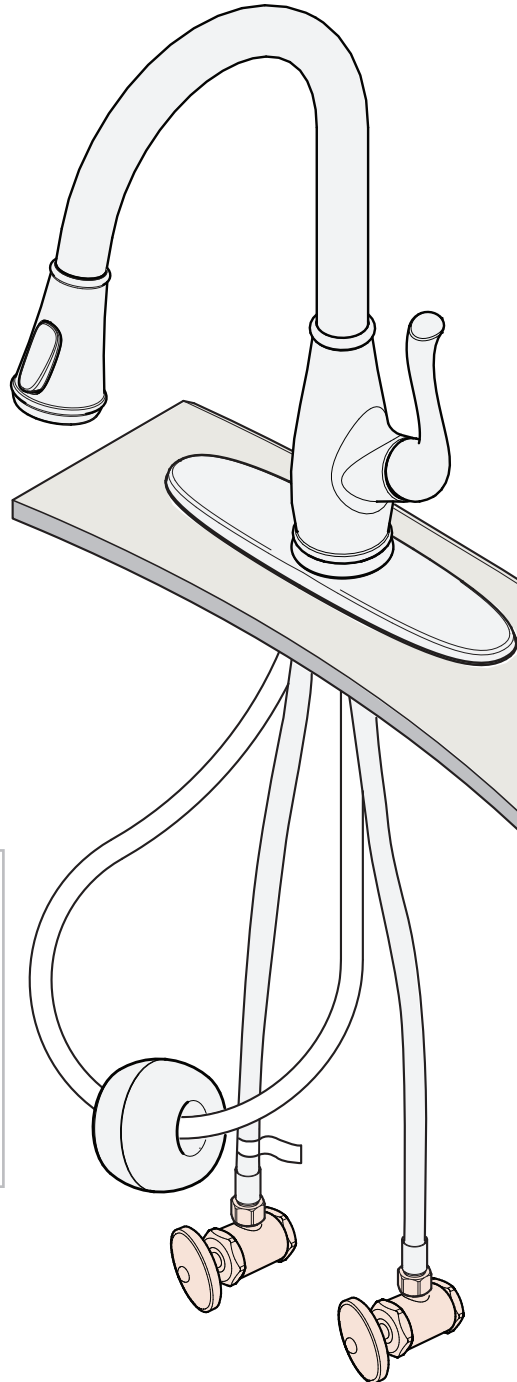
**NOTE: Incorrect application of supply lines and fittings may result in the failure or leak of the supply lines and fitting.**

Las líneas de suministro de agua caliente se conectan en la entrada izquierda indicado con la etiqueta. Las líneas de suministro de agua fría se conectan en la entrada derecha.

**NOTA:** El uso incorrecto de líneas de suministro y de guarniciones puede dar lugar a la falta o al escape de las líneas de suministro y de la guarnición.

La conduite d'eau chaude doit être connectée au robinet de gauche indiqué par le étiquette rouge (4A). La conduite d'eau froide doit être connectée au robinet de droite.

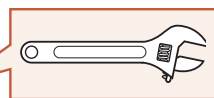
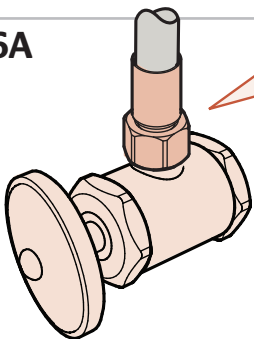
**REMARQUE:** L'application incorrecte des canalisations et des garnitures d'alimentation peut avoir comme conséquence l'échec ou la fuite des canalisations et de l'ajustage de précision d'alimentation.



**Loop & secure if necessary.**

El lazo y asegura en caso de necesidad.  
La boucle et fixent au besoin.

6A



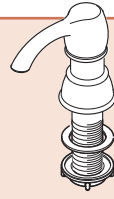
x2

**Hot & Cold**  
Caliente y fría  
Chaud et froid

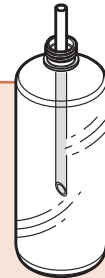
# 7

## Install Soap Dispenser Instale el dispensador de jabón Installer le distributeur de savon

No Tools Required for This Step  
No se necesitan herramientas para este paso  
Aucun outil n'est nécessaire pour cette étape



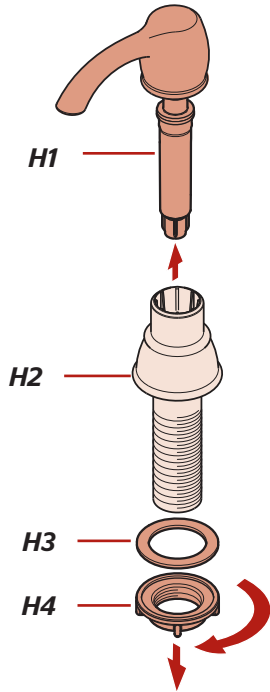
H



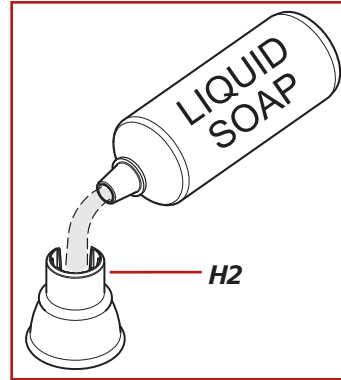
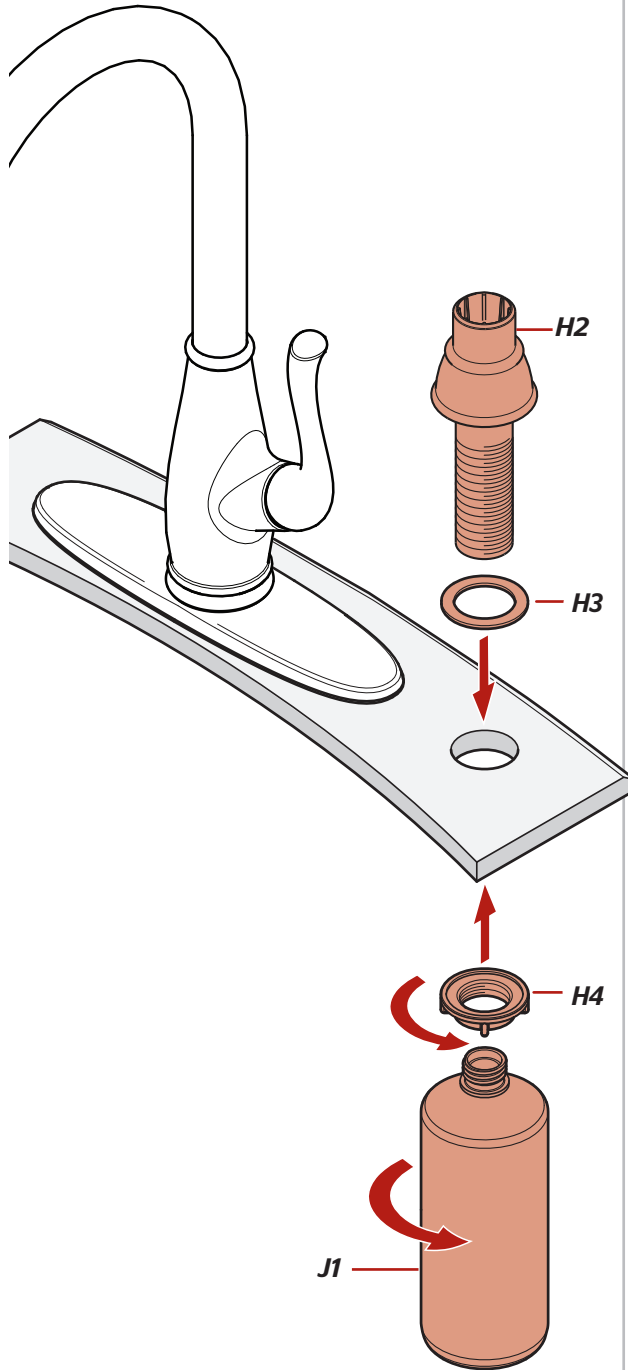
J

7A

**Disassemble**  
Desensamble  
Démontez

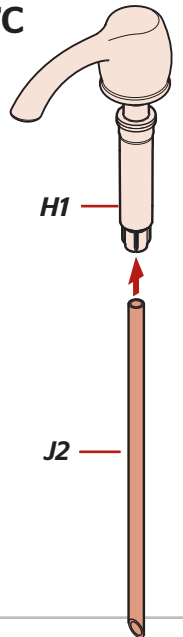


7B



H2

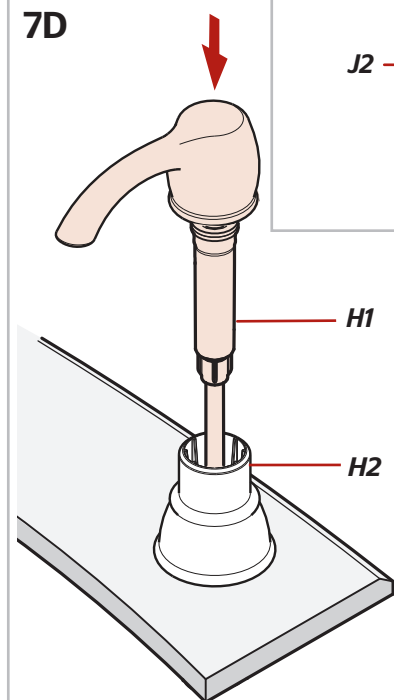
7C



H1

J2

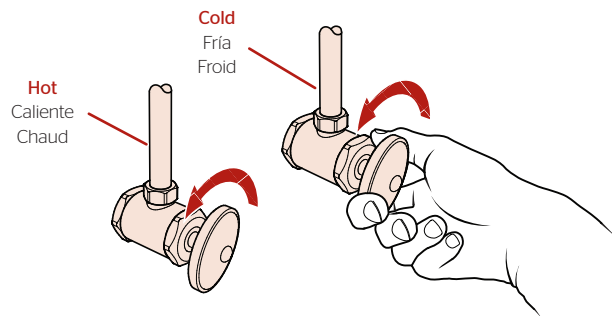
7D



H1

H2



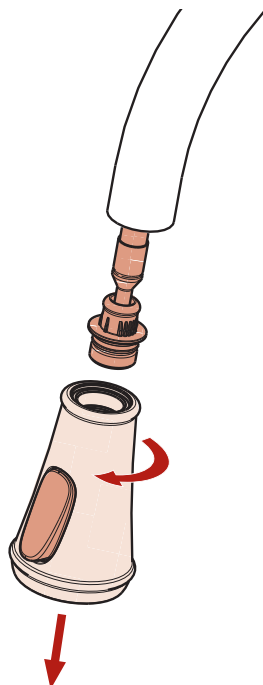
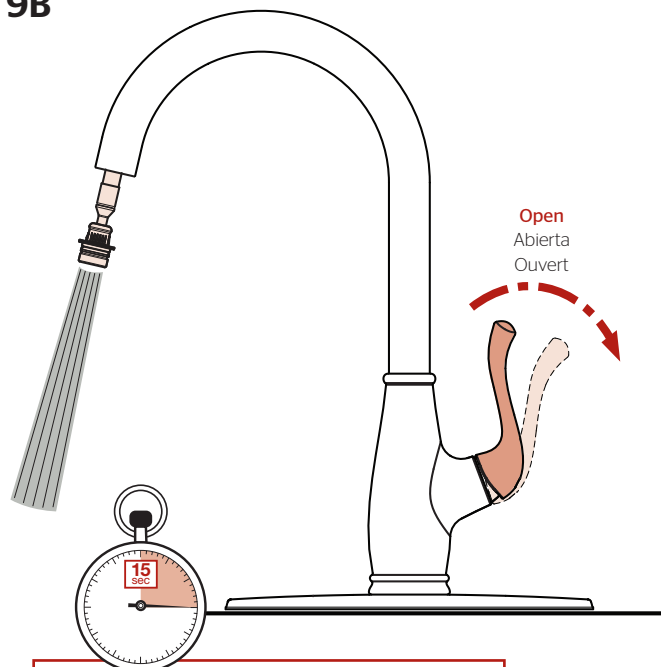
**8****Turn On Water & Confirm Proper Installation****Active el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada****Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est correcte****Check for leaks above and below the sink.**

Revise si hay fugas encima y debajo del fregadero

Vérifiez s'il y a des fuites au dessus ainsi qu'au dessous de l'évier.

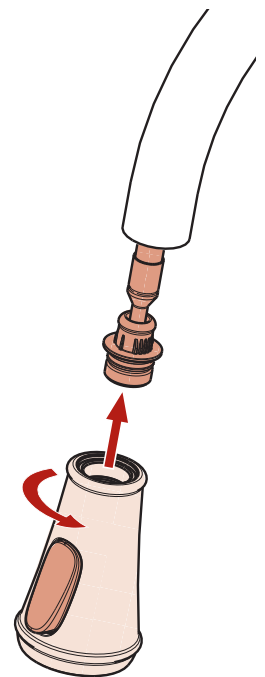
**9****Flush the Faucet****Enjuague el grifo****Rincez le robinet**

*No Parts Required for This Step  
No se necesitan piezas para este paso  
Pas de pièce nécessaire pour cette étape*

**9A****9B****Allow full hot & full cold water to run for at least 15 seconds each.**

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

Permettez à l'eau chaude et l'eau froide de couler au moins 15 secondes chacun.

**9C**

# 10 Faucet Functions

## Funciones del grifo

### Fonctions du robinet

10A



To activate the spray mode, press lower portion of button. By pressing top portion of button, the spray pattern will change between spray and stream while the faucet is in operation.

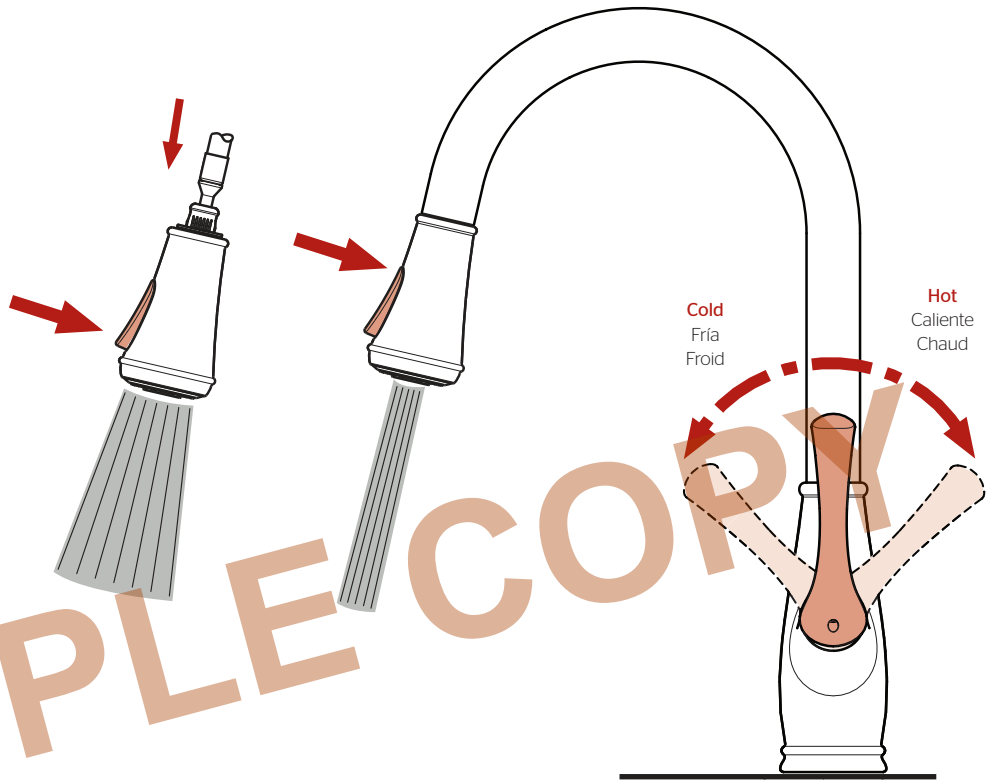
**Note:** The faucet will always turn on in regular stream mode.

Para activar el modo del aerosol, presione una porción más baja de botón. Presionando la porción superior de botón, el patrón de aerosol cambiará entre el aerosol y la corriente mientras que el grifo es en funcionamiento.

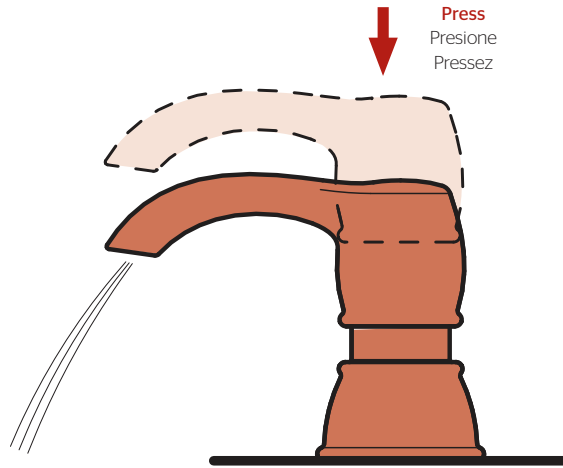
**Nota:** El grifo siempre se abrirá en el modo de flujo continuo.

Pour activer le mode de jet, pressez la partie inférieure du bouton. En pressant la partie supérieure du bouton, le modèle de jet changera entre le jet et le jet tandis que le robinet est en fonction.

**Remarque :** Le robinet s'ouvre toujours en mode flux régulier.



10B



#### For Additional Installation Help:

Para la instalación adicionales de ayuda:  
Pour aider à l'installation supplémentaires:

**Pfister**<sup>®</sup>

1-800-PFAUCET (732-8238)  
[pfisterfaucets.com](http://pfisterfaucets.com)